



## Organ c. k. Towarzystwa rolniczego Krakowskiego.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi: w państwie austriackiem rocznie 6 zlr. w. a., półrocznie 3 zlr. w. a., w W. ks. poznańskim i całym państwie niemieckiem rocznie 12 marek półrocznie 6 marek; w Królestwie polskiem rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble. Pojedynczy numer 12 ct. w. a. Cena inseratu od miejsca wiersza dwudziennego dla członków Towarzystw okręgowych, prenumerujących „Tygodnik” 4 centy, dla wszystkich innych 8 centów.

„Tygodnik Rolniczy” wychodzi w sobotę każdego tygodnia. Niefrankowanych listów nie przyjmuje się. Reklamacje nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. Manuskrypta winne być opatrzone podpisem autora; nieumieszczonych nie zwraca się.

Zamówienia na „Tygodnik”, ogłoszenia, oraz wszelkie artykuły, przyjmuje Redakcja i Administracja „Tygodnika” w lokalu Towarzystwa rolniczego krakowskiego ul. Karmelińska Nr. 42.

**Treść:** Pożytek stawów zarybionych. — O kulturze wierzb koszykarskiej. — Tegoroczna wystawa chmiela we Lwowie. — Ósmy międzynarodowy targ zbożowy we Lwowie. — Wiadomości statystyczne. — Rozmaitości. — Oznajmienia. — Obwieszczenie o dostawach wojskowych etc. — Wiadomości handlowe.

### Pożytek stawów zarybionych.

Przy obecnem dążeniu do podniesienia u nas hodowli ryb, nie będzie zapewne obojętnem dla czytelników naszych zdanie w tej mierze prasy zagranicznej; podajemy zatem w streszczeniu artykuł p. Fr. Weiss'a, umieszczony w nr. 73 „Wiener land. Zeit.”

Autor zdybawszy się często ze zdaniem gospodarzy, iż mimo nawet przykrego obecnie położenia rolnictwa, przestrzenie zajęte stawami opłacałyby się lepiej jako łąki lub role, aniżeli jako gospodarstwa rybne, przyznaje częściowo tylko słuszność temu zapatrywaniu, a mianowicie: 1) jeżeli staw ma złe położenie, będąc narażonym na zalewy dzikimi wodami, lub też przeciwnie nie mając stałego dopływu; 2) jeżeli oddalenie stawu jest tego rodzaju, że dozór przed kradzieżą jest zbyt utrudniony, 3) jeżeli ilość stawów w okolicy zanadto jest wielką, a odbyt na ryby utrudniony. Przy dzisiejszych jednak cenach ryb i przy ułatwionej komunikacji, punkt ostatni może tylko wyjątkowo być uwzględniony.

Jeżeli zatem znajdujemy się w powyżej wymienionych warunkach, wtedy zamiana gruntu przez staw zajętego na łąkę lub rolę jest usprawiedliwioną. W każdym innym razie staw zarybiony przynieść może niewątpliwie większe korzyści od wszelkiego innego użycia tej przestrzeni, a mianowicie: 1) przy położeniu w takiej głębokości, iż ma dopływ wody z pól, z łąk i dróg, czyli

w ogóle dopływ wody pożywnej, oraz spód z żyznej ziemi; 2) przy regularnem odnawianiu się wody, czy to wskutek źródeł znajdujących się w gruncie stawowym, lub też przepływu innej bieżącej wody, zasilającej go stale; 3) jeżeli znajdują się w nim miejsca o tyle głębokie, iż woda w nich nie wymarza nawet w czasie najcięższej zimy; 4) gdy zabezpieczonym jest od zalewu dzikimi wodami, co szczególnie ważnem jest w razie pozostawiania ryb w tym stawie przez zimę; 5) jeżeli ma, lub może mieć ubezpieczony odpływ w ten sposób, iż niema obawy by ryby przy raptownem przepełnieniu stawu uniesione zostały z wodą; 6) gdy zabezpieczonym być może przed kradzieżą ryb; 7) gdy ma położenie słoneczne (odkryte na południe lub wschód), nieocienione wysokopiennym lasem (niskie krzaki nie są szkodliwe); 8) gdy odbyt na ryby jest dostatecznie zapewnionym. Zmiany podobnych stawów na łąki lub role dopuścić się może lub ścierpieć — zdaniem autora — tylko gospodarz, nieumiejący ocenić własnego interesu.

Uwzględnić wszakże należy, iż nawet korzystnie położone stawy nie nadają się do hodowli wszelkich gatunków ryb. Praktyczny i przeorny gospodarz bada przedewszystkiem właściwość gruntu i wody. W stawach, których spód stanowi tłustą glinę, dobrą pruchnicę, margiel lub gliniasty piasek, najstosowniejszą będzie hodowla karpia. Im grunt jest tłusciejszy i czarniejszy, tem lepszy będzie skutek. W ogóle dla karpia najłatwiej jest znaleźć odpowiednie stawy, ponieważ ryba ta zadawalnia się nawet zie-



mią bagnistą, chociaż traci w takim razie dobroć swego mięsa, a nawet staje się niezdrową do spożycia, z powodu tak zwanego przez rybaków omszenia. W razie zaprowadzenia wyłącznej hodowli karpia, potrzebuje ona oprócz stawu z wymienionymi powyżej własnościami, jeszcze drugiego, a nawet i trzeciego stawku, z wodą płytszą i cieplejszą dla odbycia tarła, wygrzania ikry i wychowania narybku. Najodpowiedniejszym ku temu jest stawek płaski, wielkości  $\frac{1}{3}$  —  $\frac{2}{3}$  hekt., położony w miejscu otwartym. Największe w nim zagłębienie nie powinno przenosić 1 m., najpłytsze zaś miejsca dochodzić mogą do grubości wody co najwyżej 1 cala, gdyż w takiej, ogrzanej najwięcej przez promienie słoneczne wodzie, składają karpie najchętniej swą ikrę. Staw ten zaopatrzony być musi mnichem, dla spuszczenia wody w stosownym czasie, chroniony oraz od dopływu takich rzek, w których znajdować się mogą ryby drapieżne. Pożądane są źródłiska w samym stawie, szczególnie jeżeli nie są zbyt zimne. Ochrona ikry i narybku przed kaczkami i innym ptactwem wodnym, oraz przed szeurami wodnymi, żabami i t. p. musi być przestrzegana starannie.

Dla wyprowadzenia narybku z ikry, wpuszcza się do stawu, mającego  $\frac{1}{3}$  h. przestrzeni, tylko trzy lub najwyżej cztery karpie, a mianowicie podług dawnej metody 2—3 ikrzaków i 1 mlecza. Podług nowego sposobu postępowania stosunek ten musi być odwrotnym, czyli, że dawać należy jednego ikrzaka a dwa mlecza. Pan Gasch w Galicyi używa tylko po jednej sztuce, tak męskiego jak żeńskiego rodzaju. Dobierać należy w tym celu duże, piękne, lecz nie zbyt tłuste i nie nadto stare karpie. Dobieranie pewnych odmian karpia nie jest rzeczą tak ważną, jak wyszukiwanie najlepszych jednostkowych własności i prowadzenia z nich dalszej hodowli. Staranny rozdział podług wieku jest przy tem nieodzownie potrzebny. Zaniedbanie usuwania źle rosnących roczniaków, musi doprowadzić ostatecznie do zupełnego wyrodzenia się całego zarybienia, co też, obok niestosownego dobierania stawów do tarła, stanowi najczęściej główny błąd naszego gospodarstwa rybnego.

Należy położyć jeszcze raz nacisk na tę okoliczność, iż do złożenia ikry dobierać należy stawki niewielkie, płytkie i ciepłe. Co do czasu rozpoczęcia tarła nie trzeba trzymać się ślepo kalendarza, lecz uważać na stan powietrza, przeznaczone zaś ku temu ryby pozostawić tak długo w wodzie zimniejszej, w koszach umieszczonych w większych stawach, oddzielnie mlecza od ikrzaków, aż woda w przeznaczonym ku temu płytkim stawku dostatecznie się ogrzeje i stan powietrza stosownym się okaże. Stopień ciepła wody wynosić powinien 21—25°C., nigdy zaś niżej 20°. Przy zachowaniu tej ostrożności złożą ikrzaki prędko swą ikrę, a w 12—14 dniach będziemy już mieli żywy narybek.

Jeżeli stosunkowo do wielkości stawu narybek ten okaże się zbyt liczny, to należy albo wyłowić część jego dla usunięcia ze stawu, lub też dostarczyć mu większej

ilości pożywienia. Najdogodniejszym jest takie urządzenie, by staw nieco większy, np. na przestrzeni 1 h. pokrywać wodą częściowo i tym sposobem dostarczać stopniowo świeżej i obfitej karmy dla narybku.

Wielu gospodarzy, szczególnie zaś ci, którzy rozpoczęli dopiero hodowlę ryb, mają zwykle zbyt wygórowane żądania pod względem ilości narybku. Główną jest rzeczą, by ten rozwinął się szybko i był dostatecznie wyrośniętym przed daniem go do drugiego większego już stawu. Nie powinno nam zależeć na kilku tysiącach większej ilości małych rybek, jeżeli tylko liczba ich jest w ogóle wystarczająca; gdy zaś na obsadzenie wielkiego stawu, np. o 500 h. wystarczy ilość 100,000 sztuk narybku, to dla małych stawów wystarczy aż nadto wychowanie 30 do 40,000 sztuk, z wyjątkiem chyba nadarzonej sposobności sprzedaży narybku.

Stawek, w którym odbyło się tarło i wylęgnięcie ikry (Streichteich), spuszczone być musi w późnej jesieni, narybek zaś, dla uniknięcia wymarznienia w płytkiej wodzie i dla dostarczenia mu większej ilości pożywienia, przenosi się z wielką ostrożnością, wyławiając go za pomocą gazowych siatek, do drugiego większego stawu (Streckteich), w którym przekopany być musi przez środek rów, rozszerzający się i pogłębiający ku mnichowi, a to dla gromadzenia się w nim ryb w czasie silniejszych mrozów. Staw ten zawierać musi obfity pokarm dla młodych rybek, by szybko wyrastać mogły, w przeciwnym razie należy dodawać pożywienie sztuczne.

Przeniesienie ryb do trzeciego stawu, jeżeli takowy znajduje się, odbywa się najlepiej z końcem marca aż do połowy kwietnia, gdy niema już obawy silniejszych mrozów. Przy narybku jednorocznym lub dwuletnim o wielkości 8—10 cm. nie powinny się znajdować żadne ryby drapieżne. Na przestrzeń  $\frac{1}{3}$  h. rachuje się 5 kóp, przy sztucznem zaś dodaniu żywności najwyżej 6 $\frac{1}{2}$  kóp drobnego narybku. Jeżeli przeciętna waga młodych rybek wynosi  $\frac{1}{8}$  klg., to daje się tylko 3—4 kóp, przy obfitem dodawaniu żywności, można powiększyć tę ilość o jedną kopę. Do narybku ważącego przeciętnie  $\frac{1}{8}$  klg. można już dodać kilka szczupaczków, byle nie cięższych od tej wagi, gdyż rosną one prędzej i mogą stać się szkodliwymi dla karpia. Przy wadze narybku  $\frac{1}{2}$ —1 klg. dodać można szczupaki ważące  $\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{8}$  klg.

Karp należy do ryb najmniej ruchliwych, a ociężałość ta pochodzi z ciągłego pozostawiania przy paszy; zaniepokojenie zatem przez małe szczupaki zmusza go do ruchu i pomnaża lepsze trawienie i apetyt. Przy ciągłym odpływie i dopływie wody zyskuje mięso karpia na smaku. Przyrost karpia jest dosyć szybki i przy dobrem pożywieniu waży on w pierwszym roku 50—70 gr., w drugim 140—210 gr., w trzecim 500 gr., w czwartym do 1000 gr. czyli 1 klg., w piątym 2—2 $\frac{1}{2}$  klg., w szóstym 4—5 klg., w siódmym 7—8 klg., w ósmym 9—10 klg. Oczywiście waga ta podana jest tylko w przybliżeniu, gdyż stosownie do własności wody i pożywienia zachodzą w niej



bardzo wielkie różnice. W późniejszym wieku przyrost wagi zmniejsza się znacznie, szczególnie gdy się trą, jednakowoż nawet przy niesprzyjającej pogodzie w czasie tarła, przybywa im jeszcze nieco wagi, a sztuki ciężkie 15—20 klg. znajdują się w takich miejscach, gdzie wyłowienie ich nie jest łatwe.

Stawy odpowiednie do hodowli karpi i zarybione niemi, a leżące w okolicy, w której odbył ze względu na małą ludność lub złe komunikacje nie jest zbyt łatwy, nie powinny być wyławiane co trzy lata, jak to się dosyć często jeszcze zdarza. Przez zbyt dużą ilość ofiarowanej na raz ryby zmniejsza się jej cena. Daleko jest stosowniej dobywać jej przy nadarzonej sposobności tyle tylko, ile łatwo sprzedać można.

Dla należytego zużytkowania każdego stawu, należy zaprowadzić pięcio- lub sześcioletnią rotację, a dopiero przeciętny jej dochód będzie miarodawczym. Po ukończeniu tego czasu, spuszcza się staw i wyławia ryby w zupełności, a po należytem wyszlamowaniu zarybia się ponownie. Ryby niewyrośnięte dostatecznie nie wpuszcza się do stawu wraz z nowym narybkiem. Nawet właściciel jednego tylko stawu, przy którym nie może prowadzić systematycznej hodowli, powinien starać się po pewnym czasie o odnowienie narybku. Kto nie zadawał się przy zarybieniu i spuszczeniu stawu samem tylko przerachowaniem ilości ryby, lecz zajmie się oraz odważeniem takowej, otrzyma niewątpliwie pouczające wskazówki, które przyczynią się następnie do ulepszenia rentowności jego gospodarki stawowej.

Wywiezienie szlamu ze stawu odbywa się najlepiej w zimie, gdy wolniejszy czas pozwala użyć ku temu własne siły robocze. Staw nie powinien stać dłużej pod wodą, jak potrzeba hodowli rybnej wymaga. Wskutek zbyt długiego pozostawiania pod wodą, grunt stawu zakwasza się i staje się nieodpowiednim do produkowania pożytecznych dla pożywienia ryb roślin i owadów. Ośuszenie zatem i odfekaszenie tego gruntu jest koniecznością, przy której możebnem jest zoranie jego i stosowne obsianie, co należy do rzeczy najważniejszych przy dobrem prowadzeniu hodowli ryb. Orka, o ile to być może, uskutecznić się powinna przed zimą jeszcze dla skorzystania z działania mrozów.

W wielu miejscach, przy obszernych gospodarstwach stawowych, nie zadawałnają się jednorazowem tylko obsiewaniem takowych, wchodzą one w pewien system rotacji gruntowej, przyczem tak rolne jak rybne gospodarstwo zyskuje niewątpliwie. Nie wszystkie stawy nadadają się do podobnego postępowania, wszakże o ile to jest możebne, dążyć należy koniecznie do zastosowania wskazanych powyżej zasad.

Dla zachęcenia właścicieli niezarybionych jeszcze, ale dobrej własności stawów, którzyby jednak żywili pewne wątpliwości co do podanej powyżej skali przyrostu karpia, dołącza autor zapewnienie, iż daty te czerpał z rzeczywistości i powołuje się na zdanie wszystkich osób doświad-

czonych z przyrostem rozmaitych ryb W Niemczech przeprowadzono liczne badania, odnoszące się do wagi karpia.

Jakkolwiek jednak niewątpliwą jest rzeczą, iż tracilibyśmy przy każdym innem użyciu miejsc odpowiednich pod dobre stawy, nadających się do korzystnej hodowli ryb, to również pewnem jest, iż przy warunkach mniej stosownych wykazałaby ona dotkliwie straty i naraziła na przykry zawód. Ostateczne więc postanowienie w tej mierze zależy od dokładnego zbadania miejscowych stosunków, wskazanych na początku tego artykułu.

## O KULTURZE WIERZBY KOSZYKARSKIEJ.

### I.

Bardzo przepraszam łaskawych czytelników za użycie owego (w najnowszych czasach) tak zdyskredytowanego wyrazu „kultura“, — lecz mogę zapewnić, że kultura moich wierzb opartą jest na uczciwszych zasadach, aniżeli owa, przez wielkiego „Kulturträgera“ wynaleziona najnowsza „kultura“, której paragraf 1 opiewa, że: „Cynicznie o-brutalne bezprawie jest kardynalną zasadą prawa“.

Piękna ta „teorya“ nie jest wprawdzie nową, bowiem od najdawniejszych czasów po dziś dzień, rozbójniki li tylko na mocy tejże powyższej zasady napadali i rozbijali podróżnych: nowość cała leży tylko w tem, że „kultura“ 19 stulecia udzieliła tej zasadzie oficjalną swą sankcję; a to, co dotąd tylko „partykularnie“ robili proste rzeźmieszki, to samo robią teraz „oficjalnie“ różni mali i wielcy dygnitarze! — „Partykularnie“ . . . rzeźmieszki, — „oficjalnie“ . . . dygnitarze, — wiwat koleżeństwo! —

Wprawdzie ani Europa ani Ameryka tego „postępu“ cywilizacji nie bardzo admirują, lecz natomiast dochodzą nas wiadomości z Afryki, o jakimś króliku murzyńskim, który (nawiasem powiedziawszy) czasem całemi partjami poddanych swoich sprzedaje handlarzom (dla dochodu), — a czasami znów małe rzezie urządza na tychże poddanych (dla rozrywki), — otóż więc mówią, jakoby ów królik murzyński (z okolic Kamerunu) dowiedziawszy się o zajęciach w krainie oświaty i „kultury“, z entuzjazmem miał zawołać: „Ślicznie! precudnie! otóż tak zupełnie p o m o j e m u ! —

Ale że bywają i murzyni czarni i murzyni biali, więc oprócz owego czarnego admirałora, znalazło się i kilku białych admirałorów, — ma się rozumieć w klasie owych ludzi, którzy zawsze gotowi („auf höheren Wink“) opiewać i wychwalać jakąbądź ohydę, ulepiając odę, czy bodaj cały nawet system filozoficzny, na każdym tle, tak jak dobry szewc na każdą nogę buty uszyć potrafi. Otóż więc znalazł się w „Kultur-Landzie“ takiego rodzaju filozof szewc, który na kopycie polakożerstwa uszył jakiś ni-byto-system filozoficzny i przezwiał tę robotę: „Philosophie des Unbewussten“. Czy też za to dobrze zapłacili owemu „filozofowi“? czy może odebrał nawet i ową „wiel-



ką“ nagrodę o której sami Niemcy mówią: „Niemand entgeht dem Tode und dem rothen Adler-Orden“? — tego wszystkiego nie wiem; — ale natomiast wiem, że co do ocenienia wartości moralnej podobnych figur, można je kłaść na równej szali ze zwykłymi szpiegami, o których zawsze mówiono: „On paye l'espion, et on le méprise“.

Co do hodowania wierzby koszykarskiej pójdę takim porządkiem.

- 1) Jaką miejscowość i jaki gatunek ziemi wybrać?
- 2) Jak tę ziemię przygotować?
- 3) Jakie gatunki wierzb, kiedy i z kąd sprowadzać?
- 4) Jakim sposobem i w jakiej porze roku owe wierzby sadzić?
- 5) Jak taki zakład wierzbowy dalej prowadzić?
- 6) A na koniec, jak owe wierzby użytkować, spieniężyć?

**Adnotacya.** (Tylko proszę trzymać to wszystko w wielkim sekrecie przed dostojnym ministerstwem finansów, — bo jak się dowie, to pewnie jakiś nowy „Weiden-Steuer-Zuschlag“ wymyśli).

Co do miejscowości, ogólnie panuje owe bardzo mylne mniemanie, że wierzby tylko w niskich miejscowościach, a najlepiej na mokrzawinie rosną. Otóż, na mokrzawinie li tylko samosianki udać się mogą, — sadzone zaś w takiej miejscowości wierzby, albo bardzo źle, albo nawet (jeżeli na prawdziwej mokrzawinie, to jest na takiej gdzie prawie zawsze nieco wody na wierzchu stoi) wcale się nie udają. Bardzo łatwo o tem przekonać się można, patrząc na plantacje wierzb porobione wzdłuż kolei żelaznych w owych wyżłobieniach, z kąd ziemię do sypania grobel brano. Otóż bardzo często zobaczymy całe dno owej „miednicy“ puste, a tylko brzegiem dokoła, wierzby zielenieją, pomimo że wierzby wszędzie (i na tem obecnie pustem dnie) zasztóbrovano; ale właśnie na tym wiecznie błotnistym dnie nie udały się, a brzegami, gdzie wprawdzie wilgoć ale nie mokrzawina panuje, tam doskonale prosperują.

Trzeba zawsze mieć na uwadze, że „samosianka“, a „sadzone“ drzewo, nie jest to samo. Pierwsza bowiem, żyjąc od samego „urodzenia“ w pewnych odmiennych warunkach, przywyka do nich, całą swą naturę niejako „przeistacza“ (o ile ją przeistoczyć może) i zastosowuje ją do owych anormalnych warunków, w jakich się „urodziła“. Widzimy dość często ogromne drzewa, rosnące i prosperujące na szczycie starych murów, bez odrobinki ziemi, korzenie wpuszczone w tynk między cegły i kamienie. Niechże kto spróbuje posadzić takim sposobem drzewo na murze! Najcięższe jesiony, o jakich marzyć można, widziałem w jednym kącie lasu Ohladowskiego (w Złoczowskiem) na takim bagnie, że tylko zimową porą podczas najsiłniejszych mrozów przystęp był możliwym; odwieczne, proste, gonne, rosły tam na kępach wśród tego błota, na którym pewnie nikt żadnego jesiona nie posadził i nie posadzi.

Wierzba wprawdzie lubi wilgoć, a nawet znosi nie również większą ilość wilgoci, aniżeli dużo innych drzew

i dlatego też przeważnie w takich miejscowościach ją znajdujemy, ale bardzoby się mylił ktoby sądził, że nisko położona miejscowość jest niedodzownym warunkiem dobrego prosperowania wierzb. Na wilgoci wierzba wprawdzie prędzej rośnie, ale też i nierównie prędzej ginie, drzewo miewa gorsze, pręty wprawdzie pokażne, ale nie tak łukowate i nie tak mocne jak gdy na nieco wyższej miejscowości wyrośnie. Jest pod tym względem pewna analogia wierzby do człowieka, który także, gdy nadto dobrze mu się wiedzie, nie koniecznie lepszym się robi, a tylko jak już bieda w znaki się daje, dopiero wtenczas sięga „po rozum do głowy“. Bywają jednakże i takie (nie szczególne wprawdzie) indywidua, które pomimo najgorszej biedy nie mogą się zdecydować, ażeby sięgać po to, czego... (prawdopodobnie) nie mają.

Że wierzba i na glinkach nieszczególnych, i na żwiarach, i na piaskach (nad rzekami) dobrze rośnie, to wszystkim wiadomo: ale rośnie ona i na suchych piaskach, a mianowicie jeden gatunek (*Salix precinosa caspica*) nawet najlepiej na suchym, czczym piasku rośnie. Widzimy więc, że wierzba pod względem gleby nie jest wybredną, co nam daje możliwość użytkowania na kulturę wierzbową jakiegobądź kawałka ziemi. Jednej rzeczy jednakowoż bezwarunkowo wymaga, to jest: słońca; ale ponieważ (jak dotąd przynajmniej) od słońca polatku jeszcze nie płacą, więc można też i wierzbowi swoim nie żałować tego słońca.

(U. d. n.)

Ogrodnik wotyński.

## Tegoroczna wystawa chmielu

w e L W W I E.

Wystawa chmielu, urządzona jednocześnie z tegorocznym targiem zbożowym, obeszła była bardzo nie licznie, bo wszystkiego razem było 19 wystawców, którzy nadesłali deklaracje, w ostatniej zaś chwili, jak to u nas zresztą zwyczajem, nadeszły jeszcze próbki, które nie były w rejestr zaciągnięte. Podług listy głównej, zgłaszających się do premiowania t. j. tych, którzy jak to było w warunkach wystawy ogłoszone, nadesłali wantuchy, było tylko 11 konkurentów, mianowicie: JE. hr. Alfred Potocki (folwark Siedliska), Dr. Józef Milleret (Żorniska); Pani Wanda Balko (Budomierz); Pani Karolina Wasilewska (Czudec); JE. książę Adam Sapiecha (Krasieczyn); Władysław Rozwadowski (Dembina); Teofila Wasilewskiego spadkobiercy (Twierdza); Gizowski Józef (Mokszany wielkie); JE. hr. Alfred Potocki (folwark Stare Sioło); J. Wiktor (Wojkówka).

Do Komisji oceniającej i mającej się zająć przyznaniem nagród, zaproszono pp.: Michała Kokarewicza, hodowcę chmielu i autora cennej broszury o uprawie chmielu, Karola Kisielkę właściciela browaru i hodowcę chmielu, Roberta Domsa wł. dóbr, Władysława Lubomęskiego, dyrektora kraj. szkół rol-



niezych w Dublanach, Wilh. Bischofa, zarządcę dóbr, JE. hr. Alfreda Potockiego, Ferdynanda Kaufmana dyrektora dóbr arekysiażęcych w Żyweu i prof. Wład. Tynieckiego, redaktora „Rolnika”. Z tych nie przybyli niestety pp. Kokurewicz, Kisielka i Demas, co spowodowało, że komisya kooptowała pp. Mikolascha i Breuera, którzy się zajęli braniem próbek z wantuchów, kontrolując numera przez nich dane próbkom.

Komisya przyjęła do ocenienia normę, ustanowioną przy premiowaniu chmielu dnia 15 września 1879, mianowicie:

1. Przeprowadzić ocenienie każdej próbki z osobna w ten sposób, ażeby członkowie komisji przed wydaniem sądu swego nie wiedzieli, kto jest wystawcą lub producentem chmielu i w ogóle, z której okolicy oceniona próbka chmielu pochodzi.

2. Przy ocenianiu każdej próbki klasyfikować z osobna następujące przymioty:

- a) Szlachetność w ogóle (Feinheit)
- b) Jakość i obfitość mączki (Gehalt).
- c) Jakość zbioru (Behandlung).

3. Do klasyfikacyi każdego z powyż (od. 2) wymienionych trzech przymiotów przyjąć następujące stopniowania, wyrażone w liczbie punktów:

Stopień doskonały	wyrażony liczbą punktów	5
„ bardzo dobry	„ „ „	4
„ dobry	„ „ „	3
„ mierny albo średni	„ „ „	2
„ zły	„ „ „	1

4. Wartość względną ocenianej próbki, przedstawić się ma sumą punktów ze wszystkich trzech przymiotów ocenianych uzyskaną, z wyraźnem zastrzeżeniem, że tylko taka próbka, której suma punktów cyfrą 9 wyrażoną się okaże, czyli która w przecięciu wszystkich trzech ocenianych przymiotów stopień dobry osiągnie, nagrodą odszczególnioną być może.

Gdy próbki pobrane z wantuchów i oznaczone numerami przez pp. Mikolascha i Breuera dostarczono komisji, ta przystąpiła do ocenienia i wynik tegoż był następujący:

Przymioty				
	a)	b)	c)	
Nr. 12 =	5	5	5	suma punktów — 15
„ 17 =	4	4	5	„ „ — 13
„ 10 =	3	4	5	„ „ — 12
„ 19 =	4	3	1	„ „ — 8
„ 9 =	4	3	1	„ „ — 8
„ 8 =	3	4	1	„ „ — 8
„ 16 =	3	2	3	„ „ — 8
„ 18 =	3	2	2	„ „ — 7
„ 2 =	3	2	1	„ „ — 6
„ 7 =	2	3	1	„ „ — 6
„ 6 =	1	2	3	„ „ — 6

Jako kwalifikujące się do premiowania są więc numery 12, 17 i 10, które podług numerowania, przyjętego

przez pp. dostarczających próbki, okazały się jako należące: Nr. 12 i 17 do J. E. hr. Alfreda Potockiego, Nr. 10 zaś do dra Józefa Millereta. Wystawcom tym przyznano więc dyplomy, chmielarzom z dwóch pierwszych chmielarni po 40 złr., z trzeciej zaś chmielarni 20 złr., nagrody.

Oprócz chmielu w wantuchach, podciągniętych pod premiowanie, przeglądnęła komisya także chmiel w próbkach tylko nadesłany i orzekła, że niektóre z tych próbek zasługują na wzmiankę pochwalną, mianowicie próbki nadesłane przez następujących: hrabina Rozalia Zamojńska (Ohladów); Władysław Rozwadowski (Dembica); Ludwik Balicki (Wykoty); Oktaw Sala (Wysocko); Spadkobiercy T. Wiszniewskiego (Twierdza); pani Wanda Balke (Budomierz); W. Petrowicz (Przybówka). Nadmienić tu musimy, że próbki w ogóle lepiej się przedstawiały jak chmiel w wantuchach, co też zawsze ma miejsce, bo napelniając skrzynkę wystawową usuwamy mimowolnie bardziej wadliwe szyszki, chociażby tych odrzuconych szyszek było bardzo nawet niewiele, już to jest rodzajem sortowania. Gdy oprócz tego chmiel taki nie bywa wcale ugniatany i szyszki nie narażone są na roztarcie, chmiel nadsyłany na wystawę w próbkach, jeżeli te nie są brane już z wantuchów, ale wprost z kupy, musi się lepiej przedstawić, jak chmiel, który na wystawę nadszedł w wantuchu.

(D. n.)

## VIII. międzynarodowy targ zbożowy we Lwowie, połączony z wystawą chmielu.

Ósmy międzynarodowy targ został otwarty dnia 21 września o godzinie 11 rano przemową powitalną Prezydenta miasta pana Dąbrowskiego i przemówieniem pana Bolesława Augustynowicza, wiceprezesa galic. Towarzystwa gosp. a prezesa Komisji zarządzającej. W przemowie swej wspomniął p. Augustynowicz o trudnościach, z którymi walczyć wypadało przy wprowadzeniu u nas w życie międzynarodowych targów zbożowych, wyrażając nadzieję, że przy pomocy producentów i wytrwałości Komitetu gospodarskiego targi te zżyją się z społeczeństwem i staną się dla kraju w większej jeszcze mierze użytecznymi, niż dotąd stać się mogło. Przechodząc następnie do żniw tegorocznych scharakteryzował je jako wyjątkowe co do jakości, jako niezupełnie odpowiednie co do ilości. Gatunki zboża naszego są wysmienite, w ziarnie suche i dorodne, szkoda tylko, że obecne konjunktury handlowe nie zapewniły tym wyborowym plonom takiego rozgłosu i odbytu po za granicami monarchii, na jaki wedle najsumienniejszego sądu zasługują. Mowca wspomina następnie o niepomyślnych dla naszego rolnictwa zarządzeniach rządów państw europejskich, tamujących nasz handel zbożowy tak, że obecnie zbyt naszych produktów zapewnionym jest tylko w sąsiednich nam prowincjach Austro-Węgier, których żniwo



tegoroczne nie było pomyślne. Wszakże rok bieżący pomyślniejszym jest dla nas niż lata ubiegłe — a co do cen, jest nadzieja — że nie tylko nie spadną, lecz przeciwnie się podniosą. Wyrażając nadzieję, że koleje nasze przyczynią się w interesie własnym i kraju do ułatwienia przewozów niżeniem frachtów, przechodzi mowca następnie do sprawy utworzenia we Lwowie składów zbożowych i wprowadzenia w życie giełdy zbożowej.

Targ zwiędziło w obu dniach około 500 osób. Zagranicznych kupców nie zauważyliśmy między uczestnikami targu, a to z powodu, że ceny targów naszych nie dają rachunku do exportu. Przebieg targu był ruchliwy i ożywiony — rezultat zaś jego w cyfrach, przedstawić jest dla sprawodawcy dlatego niepodobnem, że pomimo zawezwania sekretaryatu targowego, zawarte interesa za ledwie w jednej części do biura targu międzynarodowego zgłoszono. Z tego powodu, tudzież z powodu lepszego przeglądu wypada nam sprawozdanie nasze nie przedstawiać w obrazie ogólnym, a raczej charakteryzować przebieg interesów i sytuację handlową przy poszczególnych zbożach i nasionach.

Co do pszenicy. Zgłoszono do sekretaryatu następujące sprzedaże:

2	wag.	po złr. 7·85	loco	Mościska	kupił	Młyn	w	Rzeszowie
2	"	"	7·40	"	Zborów	"	"	"
2	"	"	7·65	"	Gródek	"	"	"
1	"	"	7·30	"	Zborów	"	"	"
10	"	"	7·70	"	Gródek	"	"	"
12	"	"	88·20	"	Lwów	sprzedał	Bank	rolniczy
5	"	"	7·90	"	Zborów	kupił	Wolf	Ehrlich
17	"	"	7·65	"	Zadwórna	"	Młyn	w Przemyśle
15	"	"	7·71	"	Podwoleń	"	Goldstern-Löwen-	herz do Saksonii
5	"	"	8·10	"	Jarosław	"	Salomon	Buber
8	"	"	7·90	"	Przeworsk	"	dto	"
3	"	"	7·85	"	Rawa ruska	sprzedał	Mochnecki	"
5	"	"	8—	"	Tarnopol	"	Bank	rolniczy
5	"	"	7·75	"	"	"	"	"
10	"	"	8·05	"	Zadwórze	"	"	"
10	"	"	8·15	"	Łańcut	"	A. hr. Potocki	"
3	"	"	8·15	"	Lwów	"	Bank	rolniczy
1	"	"	8·25	"	Ożydów	"	Gniewosz	"
2	"	"	8·10	"	Przemyśl	kupił	Młyn	w Przemyśle

Pszenica czerwona była bardzo poszukiwana, a co z niej dostawione zostało, sprzedane przy zupełnem zadowoleniu kupujących co do jakości ziarna.

Pszenica biała, tylko w pięknych gatunkach była przedmiotem poszukiwania — gotowego ziarna ofiarowano nie wiele, a tylko na dostawy terminowe były oferty większe.

O ile zauważać mogliśmy, ilość sprzedanej a nie zgłoszonej do sekretaryatu pszenicy jest o wiele znaczniejszą od zgłoszonej.

Co do żyta targ międzynarodowy był wiernem odbiciem tego, co się na naszych targach względnie do transakcji żytem odbywa. Poprostu była stagnacja i żadnego większego impulsu. Interesów zrobiono bardzo mało. Do sekretaryatu nie zgłoszono.

Jęczmień. Za tym artykułem było wiele popytu i wiele nim zainteresowania. Chwalono gatunki a celniej-  
sze płacono po złr. 6 do złr. 7·25, posledniejsze płacono od złr. 5·50 poczynszy. Do sekretaryatu zgłoszono następujące sprzedaże:

5	wag.	po złr. 5·75	loco	Zborów	sprzedał	Wolf	Ehrlich
5	"	"	7·25	"	Lwów	"	Sew. Henzel ze Szolomyi
5	"	"	7·75(?)	"	Tarnopol	"	Spółka roln. w Tarnop.

Owies równie jak żyto był bez większego ruchu.

Hreczka. Za hreczką było nieco popytu. Ceny jednakowo przez producentów żądane uważane były przez kupców za wysokie. Sprzedano:

6 wag. po złr. 5·65 loco Tarnopol sprzedał Bank hipot.

Groch w okazach na targ nadesłanych przedstawiał się co do jakości jako drobny lecz piękny, równy i nierobaczywy. Pięknego grochu „Victoria“ było mało a ofiarowane za ten gatunek ceny dochodziły do złr. 9·50.

Fasoli, sprzedano 2 wagony mieszane po złr. 13·30 za parę. Pięknych gatunków w szlachetnych odmianach oferowano bardzo mało. Transakcje były nieliczne, a co do ilości żaden ze sprzedających nie mógł oferować całego wagonu wyborowej fasoli w gotowej dostawie.

Tymotki sprzedano 50 cent. metr. po złr. 17·25 loco Zborów.

Koniczyny białej opróbkowano bardzo mało, koniczyny czerwonej, która jest bardzo poszukiwaną, był zupełny brak.

Chmielu dostawiono na międzynarodowy targ 10 wantungów i 11 próbek. Komisja złożona z pp. Wł. Tyńnickiego, Wł. Lubomęskiego, Wilh. Bischofa i Ferd. Kaufmana premjowała następujące chmielarnie:

J. E. hr. Alfr. Potockiego w Siedliskach i Starem Siole i Dr. Millereta w Żorniskach.

Chmielarniom tym przyznano dyplom honorowy.

Chmiel gotowy do transportu tj. upakowany w wantungach był poszukiwany po cenie od złr. 50 do 72 za 56 klgr. za gatunki przednie, chmielu niezapakowanego nie kupowano wcale, gdyż kupujący nie chcieli przyjąć ryzyko pakowania, lękając się skutków możliwego rozlistkowania z powodu suchości towaru.

Spirytusu sprzedano:

1.	wag.	na Listopad	po złr. 10·35	za wiadro	loco	Jezierzany
3.	"	na List. Maj, Czerw.	"	"	"	Kopyczyńce
8.	"	Paździer., Maj	"	11—	"	Sokal
2.	"	gotowe	"	11·15	"	Kopyczyńce
1/2	"	Paźdz. Czerwiec	"	23·3/4	zł	hktl. Kalinowszczyzna

Jeżelibyśmy wyrazić mieli zdanie nasze co do korzyści, jakie kraj nasz odnosi z odbywanych rok rocznie targów międzynarodowych, wypadałoby nam w pierwszym rzędzie zaznaczyć, że są one, z handlowego stanowiska



biorąc, początkiem zbiorowego działania rolników w celu najkorzystniejszego spieniężenia swoich produktów.

Im więcej odnośnie części statystyki handlowo-rolniczej będą u nas w przyszłości uprawiane — tem większy przegląd corocznych zbiorów i sytuacji handlowej będzie możliwym.

Drugą wielką korzyść odnosi rolnictwo na tych targach z bezpośredniego zetknięcia się z kupcami zagranicy, którym dotąd producent nasz krajowy sprzedawał zboże za pośrednictwem starodawnego naszego handlarstwa, któremu w zupełnej nieznajomości dróg i sposobów handlowych oddany był na łaskę i niełaskę. Równało się to zupełnemu odcięciu od zagranicy. Obecnie dają targi sposobność do współubiegania się o zaszczytną renomę dla swych płodów, a korzyść ztąd wynikła wzbogaci już ich samych, nie zaś pośredników.

W handlu naszym zbożowym uskutecznia się od lat kilkunastu wielka przemiana. Export gotowego zboża zmniejsza się corocznie, gdyż coraz liczniej powstające młyny zakupują zboże, które dopiero przerobione na mąkę wywożą. Przeważna część całej produkcji kraju naszego w życie i pszenicy znajduje odbyt w młynach.

Drugim ważnym czynnikiem przemieniającym handel nasz zbożowy są Banki i Spółki rolnicze, będące w zasadzie swęj niezem innem, jak zbiorowem działaniem producentów celem najkorzystniejszego zbycia produktów przez bezpośrednie zetknięcie się z konsumentami, z usunięciem wszelkiego pośrednictwa. Składy zbożowe, które obecnie mają wejść i u nas w życie, będą dalszem na tem polu usiłowaniem, uregulują one bowiem podaż i ułatwią kredyt rolnikowi.

VIII międzynarodowy targ zbożowy uwydatnił po części poruszone tu sprawy i korzyści, a następne targi, jesteśmy przekonani, bardziej je jeszcze rozwiną i uwydatnią.

(Z Rolnika.)

## Wiadomości statystyczne.

Podług ogłaszanych co roku przez ministerstwo rolnictwa sprawozdań statystycznych, przedstawia się ilość i wartość głównych produktów w Austrii (bez Węgier) w ostatnich 3 latach w następujących cyfrach:

### Rok 1883.

	Ilość w cetn. m.	Cena cet. m.	Wartość w złr.
Pszenica . . .	10,045.240	10—	100,570.000
Żyto . . . . .	16,643.750	8-40	139,861.000
Jęczmień . . .	10,146.410	7-77	78.885.000
Owies . . . . .	15,257.590	6-66	101.697.000
Razem . . . . .	52,092.990		421,013.000
Kukurudza . . .		6-46	32,500.000

	Ilość w cet. m.	Cena 1 hektol.	Wartość w złr.
Proso . . . . .	741.870	5-33	5,708.000
Zboże mieszane .	199.930		
Hreczka . . . .	2,410.860	hektl. 4-55	10,973.000
Rzepak . . . . .	504.325	„ 10-48	5,287.000
Kartofle . . . .	102,818.410	„ 2-00	204,730.000
		100 sztuk.	
Kapusta . . . . .	9,049.140	sztuk 3-46	31,339.000
		cet. m.	
Siano z koniczyny	19,230.160	c. m. 3-53	68,077.000
„ z mieszanki	3,898.096	„ 2-97	11,547.000
„ z łąk . . . . .	73,919.300	„ 3-24	239,259.000
<b>Ogólna wartość</b>			<b>1,030,433.000</b>

### Rok 1884.

		cet. m.	
Pszenica . . . .	11,551.500	9-23	106,608.500
Żyto . . . . .	18,746.010	8-01	150,094.100
Jęczmień . . . .	11,432.930	7-65	87,410.500
Owies . . . . .	17,380.860	7-17	124,635.300
Razem . . . . .	59,111.300		468,748.400
Kukurudza . . .	4,172.900	7-18	29,949.100
		hektol.	
Proso . . . . .	638.190	5-39	4,970.900
Sorgo . . . . .	37.440		
Zboże mieszane .	219.120		
Hreczka . . . .	1,275.740	4-53	10,274.800
Rzepak . . . . .	422.830	9-47	6,077.900
Kartofle . . . .	99,291.600	2-09	208,136.400
		100 sztuk.	
Kapusta . . . . .	7,337.990	3-59	26,374.200
		cet. m.	
Siano z koniczyny	23,225.570	3-27	75,925.900
„ z mieszanki	4,273.490	2-74	11,702.300
„ z łąk . . . . .	77,511.250	2-86	221,983.500
<b>Ogólna wartość</b>			<b>1,064,143.400</b>

### Rok 1885.

		cet. m.	
Pszenica . . . .	12,832.470	8 05	103,260.800
Żyto . . . . .	19,623.180	7-13	139,897.900
Jęczmień . . . .	11,555.400	6-90	79,697.500
Owies . . . . .	14,999.870	6-70	100,223.600
Razem . . . . .	59,010.920		423,076.800
Kukurudza . . .	5,133.920	6-92	35,547.500
		hektol.	
Proso . . . . .	722.170	4-86	5,082.800
Sorgo . . . . .	28.560		
Strączkowe . . .	2,014.510		
Zboże mieszane .	208.000		
Hreczka . . . .	1,292.290	4-35	10,499.300
Rzepak . . . . .	389.180	7-90	4,505.000
Kartofle . . . .	99,843.240	1-52	197,597.000
		100 sztuk.	
Kapusta . . . . .	9,176.290	1-99	18,087.000



	Ilość w cet. m.	Cena cet. m.	Wartość w złr.
Siano z koniczyny	21,931.360	3.33	73,182.800
„ z mieszanki	3,702.240	2.57	9,517.600
„ z łąk	72,994.510	2.91	209,533.300
<b>Ogólna wartość</b>			<b>986,632.100</b>

Jedną z najsilniejszych produkeyi przedstawia sąsiedni nam kraj **Morawa**. (Przestrzeń orna 1,217.518 hekt.)

**Rok 1883.**

	Ilość w cet. m.	Cena cet. m.	Wartość w złr.
Pszenica	1,031.380	10.33	10,706.000
Żyto	2,393.310	8.64	20,692.000
Jęczmień	1,678.720	8.60	14,438.000
Owies	1,901.610	6.81	12,952.000
Razem	7,005.020		58,788.000
Kukurudza	140.740	7.61	1,057.000
Proso	106.150	7.00	1,081.000
Strączkowe	296.730		
Hreczka	26.290	5.60	252.000
Rzepak	13.400	10.90	219.000
Kartofle	12,955.900	1.95	31,337.000
Kapusta	643.740	5.40	2,869.000
Siano z koniczyny	1,935.850	3.80	7,358.000
„ z mieszanki	389.780	3.20	1,247.000
„ z łąk	3,343.900	4.80	12,706.000
<b>Ogólna wartość</b>			<b>116,914.000</b>

**Rok 1884.**

Pszenica	1,142.600	9.69	11,060.000
Żyto	2,272.460	8.40	19,949.000
Jęczmień	1,960.200	7.99	15,654.000
Owies	1,984.500	7.04	13,974.000
Razem	7,459.760		60,637.000
Kukurudza	124.670	7.77	967.000
Proso	93.060	7.34	962.000
Strączkowe	323.830		
Hreczka	17.160	7.36	226.000
Rzepak	17.820	10.44	277.000
Kartofle	12,444.500	1.82	29,661.000
Kapusta	777.100	5.36	2,973.000
Siano z koniczyny	2,167.100	3.55	7,693.000
„ z mieszanki	409.800	2.86	1,172.000
„ z łąk	3,296.700	3.38	11,143.000
<b>Ogólna wartość</b>			<b>115,711.000</b>

**Rok 1885.**

Pszenica	1,308.670	8.33	11,559.500
Żyto	2,536.480	7.68	19,487.000
Jęczmień	2,186.670	7.38	16,149.000
Owies	1,875.480	6.88	12,900.000
Razem	7,907.300		60,095.500

	Ilość w cet. m.	Cena cet. m.	Wartość w złr.
Kukurudza	128,950	8.06	1,039.500
Proso	79.870	7.26	834.100
Strączkowe	230.350		
Hreczka	12.420	6.53	147.800
Rzepak	32.880	9.02	439.300
Kartofle	13,629.590	1.41	25,063.700
Kapusty	517.510	5.11	2,130.000
Siano z koniczyny	1,940.780	3.57	6,928.600
„ z mieszanki	330.680	3.10	1,025.100
„ z łąk	3,236.420	3.48	11,263.000
<b>Ogólna wartość</b>			<b>108,966.600</b>

Produkeya Galicyi przedstawia się w tym samym czasie następująco:

**I. Galicya wschodnia.** (Przestrzeń orna 2,601.515 hekt.)

**Rok 1883.**

	Ilość w cet. m.	Cena cet. m.	Wartość w złr.
Pszenica	1,794.850	9.37	16,816.000
Żyto	2,235.160	7.57	16,830.000
Jęczmień	1,414.520	6.60	9,341.000
Owies	2,204.270	6.38	14,063.000
Razem	7,648.800		57,050.000
Kukurudza	1,593.730	5.53	6,177.000
Proso	258.520	5.00	1,811.000
Strączkowe	751.710		
Hreczka	506.900	4.00	3,766.000
Rzepak	106.160	10.00	786.000
Kartofle	21,068.090	1.60	33,709.000
Kapusta	3,058.600	3.00	14,377.000
Siano z koniczyny	1,809.320	3.50	4,056.000
„ z mieszanki	967.610	3.20	2,058.000
„ z łąk	8,912.100	3.50	20,408.000
<b>Ogólna wartość</b>			<b>144,198.000</b>

**Rok 1884.**

Pszenica	2,576.510	8.36	21,539.600
Żyto	3,415.400	7.07	24,145.500
Jęczmień	1,767.610	6.92	12,231.900
Owies	2,689.710	6.76	18,182.400
Razem	10,449.230		76,099.400
Kukurudza	761.860	7.56	5,759.700
Proso	174.900	5.08	1,229.500
Strączkowe	813.050		
Hreczka	358.100	3.70	2,640.000
Rzepak	90.940	7.47	1,029.300
Kartofle	16,778.730	2.00	44,359.800
Kapusta	2,866.000	3.00	10,419.300



	Ilość w cet. m.	Cena cet. m.	Wartość w zhr.
Siano z koniczyny	1,047.940	3.00	10,011.300
„ z mieszanki	1,233.540	2.50	3,083.800
„ z łąk	13,349.380	2.50	33,373.400
<b>Ogólna wartość</b>			<b>188,005.500</b>

**Rok 1885.**

		cet. m.	
Pszenica	3,186.000	7.01	22,334.000
Żyto	3,562.960	5.68	20,237.600
Jęczmień	1,920.210	5.38	10,330.700
Owies	2,773.850	5.54	15,367.100
Razem	11,443.020		68,269.400
Kukurudza	1,260.990	6.20	7,818.100

		hektol.	
Proso	268.080	3.84	1,418.100
Strączkowe	826.550		
Hreczka	496.510	3.49	3,212.400
Rzepak	111.670	6.50	1,036.000
Kartofle	25,119.000	1.44	44,209.000

		100 sztuk.	
Kapusta	2,942.970	1.00	3,273.800

		cet. m.	
Siano z koniczyny	3,019.580	2.20	6,643.000
„ z mieszanki	1,415.850	2.08	2,945.000
„ z łąk	15,512.070	2.08	32,265.000

**Ogólna wartość** . . . . . **171,089.800**

**II. Galicya zachodnia.** (Przestrzeń orna 1,202.028 hektarów.)

**Rok 1883.**

	Ilość w cet. m.	Cena cet. m.	Wartość w zhr.
Pszenica	664.870	9.75	6,482.000
Żyto	997.570	7.46	7,442.000
Jęczmień	837.870	7.40	6,200.000
Owies	1,795.380	7.24	12,998.000
Razem	4,295.680		33,122.000

		hektol.	
Proso	20.870	6.00	184.000
Strączkowe	218.900		
Hreczka	330.040	5.10	1,683.000
Rzepak	112.600	10.00	1,126.000
Kartofle	12,352.600	2.60	32,117.000

		100 sztuk.	
Kapusta	1,138.900	3.00	3,420.000

		cet. m.	
Siano z koniczyny	1,159.000	3.50	4,056.000
„ z mieszanki	643.000	3.20	2,058.000
„ z łąk	4,028.770	3.50	20,408.000
<b>Ogólna wartość</b>			<b>98,174.000</b>

**Rok 1884.**

		cet. m.	
Pszenica	537.200	9.46	5,082.000
Żyto	758.130	7.92	6,004.000
Jęczmień	814.280	8.01	6,522.000
Owies	2,162.950	7.62	16,482.000
Razem	4,272.560		34,090.000

	Ilość w cet. m.	Cena hektol.	Wartość w zhr.
Proso	18.480	4.83	131.000
Strączkowe	188.700		
Hreczka	164.570	5.02	1,333.000
Rzepak	74.340	9.15	1,031.000
Kartofle	9,236.650	2.58	27,080.000

		100 sztuk.	
Kapusta	601.870	3.06	2,407.500

		cet. m.	
Siano z koniczyny	1,047.940	3.06	3,207.000
„ z mieszanki	606.240	3.00	1,855.000
„ z łąk	4,037.980	3.06	12,356.000

**Ogólna wartość** . . . . . **83,490.500**

**Rok 1885.**

		cet. m.	
Pszenica	941.950	7.05	6,638.500
Żyto	1,205.730	6.01	7,241.300
Jęczmień	1,138.570	5.60	6,375.500
Owies	1,561.870	6.25	9,744.300
Razem	4,848.120		29,999.600

Proso	45.720	4.67	316.900
Strączkowe	261.250		

Hreczka	58.430	3.51	429.300
Rzepak	42.660	6.63	402.900

Kartofle	13,161.340	1.14	19,814.600

		100 sztuk.	
Kapusta	2,661.300	0.83	2,482.400

		cet. m.	
Siano z koniczyny	2,865.100	2.80	8,022.300

„ z mieszanki	472.730	2.50	1,181.800
„ z łąk	3,882.800	2.21	8,563.000

**Ogólna wartość** . . . . . **71,214.800**

Z powyższego zestawienia okazuje się, że:

- 1) Produkcya głównych gatunków zboża, jak: pszenicy, żyta i jęczmienia, oraz kukurudzy i ziemniaków, zwiększa się z każdym rokiem tak w całej Austrii jak w Galicyi, mimo obniżającej się ich ceny.
- 2) Produkcya owsa podniosła się stosunkowo nieznacznie, w Gal. zaś zmniejszyła się nieco w r. 1885 z powodu nieurodzaju tegoż (w r. b. będzie znacznie większa).
- 3) Produkcya innych płodów rolniczych nie wykazuje znaczniejszej zmiany, z wyjątkiem rzepaku w Galicyi, którego uprawa zmniejsza się stopniowo.
- 4) Ogólna wartość całej produkcji zmniejszyła się w Austrii i wschodniej części Galicyi dopiero w r. ostatnim (1885); w zachodniej Galicyi i na Morawie obniża się ona stopniowo już od 3 lat.
- 5) Potrąciwszy wartość siana z łąk i rozdzieliwszy pozostającą wartość produkcji na przestrzeń ziemi ornej, wypadnie przeciętny dochód brutto z 1 hektara w całej Austrii 75 zhr., w Morawach 83 zhr., w Galicyi zachodniej 58 zhr., w Galicyi wschodniej 53 zhr. Dochód ten zwiększy się jednak nieco przez dodanie produktów nieuwzględnionych przy zestawieniu, jak: buraków, mieszanek na zielono spaszanych, i t. p.; w każdym jednak razie stosunek powyższego dochodu z hektara między krajami całej Austrii a Galicyą i pojedynczemi jej częściami zostanie niezmiennym.



# OBWIESZCZENIE DZIERŻAWY.

Umowa w sprawie dzierżawy odbędzie się

Dnia	Na stacyi i w urzędzie	Dla stacyi dzierżawnej	Z obecnymi miejscami konkurencyjnymi	Na czas		Na następne wojskowe potrzeby			Poręczenie za artvkuł			
						Dziennie			chleb	owies		
						chleba	owsa					
						po						
						840	3360	4200				
						gramów						
						porcyi						
				od	do	Dla garnizującego wojska, wojskowych urzędówi obrony krajowej			złr.			
18	Października 1886 r.	W kancelaryi c. k. magazynu potrzeb wojskowych	Jarosław	Łańcut Żołynia Głogów Przeworsk Sędziszów	Głuchów Krzemienica	1 Stycznia 1887 r.	31 Grudnia 1887 r.	203	24	154	208	950
19			Przemysł	Sambor Drohobycz Sanok Dobromil Krakowiec	Lacko Tarnawa			166	7	149	220	850
								166	7	149	220	850
								166	7	149	220	850
								166	7	149	220	850
20		Jarosław	Dębica Ropczyce Rzeszów Kolbuszowa Trzesówka		800			02	83	1100	550	
					40			—	—	60	—	
					385			—	—	550	—	
					166			7	149	250	850	
					166			7	149	250	850	
25		C. k. starostwo w Nowym Sączu	Nowy Sącz		332			14	298	430	1700	
					166			7	149	220	850	
					748			15	27	960	210	
					29			3	—	40	20	
	166				7	149	220	850				
27	Kraków	Bochnia Niepołomice Wieliczka		330	—	—	300	—				
				332	14	298	430	1700				
				166	7	149	220	850				
				170	7	149	220	850				
				695	80	180	890	1340				
29		Wadowice Kenty Chrzanów		166	7	149	220	850				
				166	7	149	220	850				

Wszystkie miejsca, które do 15 klm. odległości od głównej stacyi w okręgu leżą, należą do konkurencyi

1 Stycznia 1887 r.

31 Grudnia 1887 r.



**Oprócz obok wykazanych potrzeb obowiązany jest dzierżawca oddać po umowionych cenach mianowicie:**

- a) większą ilość mogącą w danym razie wypaść aż do 25 % potrzeby obliczonej dla organizującego wojska, zakładów wojskowych, izolowanych osób i obrony krajowej;
- b) potrzeby dla urlopników, rezerwistów i obrony krajowej, przychodzących do ćwiczeń wojskowych;
- c) w danym razie większą potrzebę w czasie koncentracji wojsk, która nastąpi w celu ćwiczenia w r. 1887;
- d) potrzebę dla przemarszu (podług art. IV A — a zeszytu warunkowego z 4 października 1886 r.), jeżeli w ofercie nie będzie podaną inną ilość do oddania dla przemarszów.

W stacji Łańcucie ma dzierżawca oprócz tego oddać potrzeby za umówione ceny w dzierżawne dla brygadyerskiej szkoły oficerów, która tam będzie ustanowiona i dla szkoły podoficerów, nadto w Rzeszowie w razie zwiększenia się ilości koni zostających tam pod dozorem tamże istniejącej komisji asenterującej takowe, potrzeby dla tychże, w końcu w stacji Samborze oprócz tego potrzeby dla ewentualnie do wytresowania od oddziałów obrony krajowej oddanych koni.

### Poszczególne określenia

1. Do rozprawy przyjęte będą tylko pisemne oferty. Każdy przedsiębiorca, który komisji rozpraw nie jest dostatecznie znanym, ma dołączyć świadectwo swej rzetelności i możliwości dostawy na dzierżawę, o którą się ubiega, datowane nie później nad dwa miesiące od daty niniejszego ogłoszenia.

Do wystawienia takich świadectw, dotyczących wszelkich w rejestrze handlowym protokółowanych firm, są upoważnione Izby handlowo-przemysłowe, w których okręgu firmy mają swoją siedzibę. Osobom trudniącym się interesami handlowo-przemysłowymi a nie mającym protokółowanej firmy, wystawiają świadectwa te przynależne do miejsca zamieszkania władze polityczne pierwszej instancji (c. k. starostwa powiatowe).

W celu otrzymania świadectwa rzetelności i możliwości dostawy mają strony wnieść pisemne podanie do odnośnej Izby handlowo-przemysłowej, względnie do przynależnej władzy politycznej, z dołączeniem marki stemplowej na 50 cent., w którym podaniu ma być dokładnie oznaczony cel wystawienia takowego i dla jakiej dzierżawy jest ono potrzebnem.

W podaniu ma być także oznaczony dzień rozprawy publicznej z tem zastrzeżeniem, że świadectwo Żądane ma być przesłane do tej władzy, w której lokalu urzędowym rozprawa ma się odbyć.

Na takie podanie wystawioną będzie proszącemu ze strony Izby handlowo-przemysłowej, względnie władzy politycznej, rezolucya opiewająca w ten sposób, że żądane

świadectwo rzetelności i możliwości dostawy wysłane zostało w drodze urzędowej do władzy wymienionej przez wnoszące podanie; tę rezolucyę zaś należy załączyć tymczasowo do oferty. Oferent winien dopilnować wczesnego odesłania świadectwa w ten sposób, ażeby takowe nadejść mogło z pewnością w dniu poprzedzającym rozprawę do tej władzy, która ją przeprowadza.

Następstwa w skutek możliwego spóźnienia ponosi w każdym razie oferent.

2. Pisemne oferty mają być oddane komisji rozpraw w dniu przeznaczonym do rozprawy dla dotyczącej stacji najpóźniej do godziny 10-tej przedpołudniem; później lub drogą telegraficzną nadeszłe oferty nie będą uwzględnione.

Oferty, które obowiązują na krótszy czas, jak na termin 12 dni, będą również usunięte.

Skrobania nie mogą się znajdować w ofercie, także należy unikać o ile możliwości wszelkich poprawek. Jeżeli jednak mimoto zachodzą poprawki w ofercie, to należy dodać do nich zawsze podpis oferenta. W razie różnicy cen oznaczonych w ofercie liczbami i literami, uważane będą za ważne te, które oznaczone są literami. Złożone poręczne ma być w ofercie dokładnie wyszczególnione.

3. Wszelkie bliższe warunki mogą być przejrzane w każdym dowolnym dniu podczas godzin urzędowych, w kancelaryi magazynu potrzeb wojskowych w Krakowie, Jarosławiu, Przemyśle i w starostwie Nowym Sączu, gdzie się znajduje także w dwóch równobrzmiących egzemplarzach dla rozprawy wypracowany zeszyt warunkowy z dnia 4 Października 1886 r.

Powyższe władze mogą także wydawać bezpłatnie blankiety drukowane na oferty.

4. Gminy zwalnia się od złożenia poręcznego i kaucyi bezwarunkowo; również zwraca się ich szczególną uwagę, jak niemniej Towarzystw gospodarczych i producentów na powyżej rozpisaną dostawę dzierżawną zaopatrywania w żywność wojska.

5. Podania cen na artykuły spożywcze mające być dostawione w czasie przemarszów, mają być ułożone według ustępu IV zeszytu warunkowego.

6. Dostawa ma się odbyć w stacji dzierżawnej.

7. Oferenci muszą się zrzec zachowania ustanowionych terminów ze strony zarządu wojskowego co do przyjęcia ich ofert, jak to oznacza §. 862 kodeksu cywilnego i artykuły 318 i 319 kodeksu handlowego względem oświadczenia przyjęcia jakiego przyrzeczenia lub oferty.

8. Licytant dzierżawy chleba w Wadowicach jest zobowiązany użytkować na czas trwania kontraktu z urzędowych lokali piekarni i rekwizytów, jakie się w wymienionej stacji znajdują i zabezpieczyć od ognia lokale piekarni własnym kosztem do wysokości 2000 złr.

Czynsz najmu za lokale piekarni wynosi 10 złr., a za rekwizyta 1 złr. miesięcznie.

9. Każdy oferent ma w ofercie wyraźnie oświadczyć, że poddaje się ustanowieniom przygotowanego na



dotyczącą rozprawę zeszytu warunkowego z dnia 4. Października 1886 r.

Oferty niezawierające tego oświadczenia nie będą uwzględnione; zarówno będą usunięte wszelkie oferty, które nie są dokładnie podług przepisanej poniżej podanego formularza ułożone.

10. Oferty, w których dla jednego i tego samego artykułu zostaną podane ceny, zamiast na cały wypisany peryod czasu dostawy, na pojedyncze części czasu tegoż peryodu, nie będą od Komisji rozprawy uwzględnione.

Kraków dnia 4 Października 1886 r.

Od c. k. intendatury Igo Korpusu.

### Wzory do ofert.

50 kr.  
Stempel

Ich Gefertigter erkläre hiemit infolge Kundmachung Nr. 7388 vom 4. October 1886 für die Arrondierungs Station . . . . .  
1 Portion Brot à 840 Gramm zu . . Kr. sage! . . . Kr.  
1 Portion Hafer à 3360 Gramm zu . . Kr. sage! . . . Kr.  
auf die Zeit vom 1 . . . 188 . bis . . 188 . abgeben, die Durchmarschverpflegung nach den Punkten\*) . . . . .  
des Artikels IV des Arrondierungs-Bedingniss-Heftes besorgen und für dieses Offert mit dem beiliegenden Vadium von . . . fl. bestehend in . . . sowie mit meinem gesammten beweglichen Vermögen haften zu wollen.

Ferner verpflichte ich mich im Falle, als ich Ersterer bleiben sollte, längstens binnen 14 Tagen nach hievon erhaltener ämtlicher Verständigung das Vadium auf die 10 procentige Caution zu ergänzen, und räume, wenn ich dieses unterliesse, der Heeres-Verwaltung das Recht ein, diese Ergänzung selbst durch Rückbehalt des Arrondierungs-Verdienstes durchzuführen. Übrigens unterziehe ich mich, ausser den in der Kundmachung verlautbarten, auch jenen Bedingungen, welche in dem für die ausgeschriebene Verhandlung vorbereiteten Bedingniss-Hefte dtto . .

Laut anruhemdem Bescheide <sup>der</sup> . . . zu . . . wird mein Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugniss direkt dem k. k. Militär-Verpflegs-Magazin in . . übermittleit werden.  
. . . . . am . . . ten October 1886

Unterschrift (Vor- und Zuname) des Offerenten  
wohnhaft in . . . . .

\*) An dieser Stelle soll je einer der drei Punkte A) B) oder C) und beziehungsweise a) b) oder c) des Artikel IV des Bedingniss-Heftes beigefügt werden. — Sollte aber diese Stelle bei Eröffnung des Offerts leer sein, so wird die Abgabsschuldigkeit an Durchmarsche für den Offerenten nur nach den Punkten A) a) als bindend angenommen wergen.

Das Offert ist zu siegeln und auf der Aussenseite des Couverts beizufügen:

Offert infolge Kundmachung vom 4. October 1886 zu der Verhandlung am . . . ten October 1886.

## ROZMAITOŚCI.

**Pokłady węgla kamiennego** odkryto w ostatnich czasach w okolicach Kołomyi na obszarze blisko dwóch mil kwadratowych. Prawo eksploatacy całej tej przestrzeni nabyli prawie wyłącznie pp. Stanisław Szczepanowski i Ludwik Graeve.

**Przechowanie gruszek.** Gruszki letnie nie powinny pozostawać na drzewie aż do zupełnej dojrzałości, gdyż tracą swą soczystość. Należy je zrywać gdy ziarenka poczynają przybierać kolor brunatny i układać między dwa wełniane nowe koce. Dojrzewając w ten sposób przybierają one podług „Ldb.“ żywy kolor, stają się soczyste i zachowują smak swój właściwy. Układane w sianie nabierają niemiłego zapachu i smaku, nieprzykryte zaś więdną i tracą soczystość, a zatrzymują dużo kwasu; unika się tego kładąc je między wełniane materye, lub na czystej słomie z przykryciem wełnianem.

**Zabezpieczenie mleka przed skwaśnięciem.** Podług zdania prof. dr. Soxhlet'a („Münch. med. Woch.“) można przechować mleko bez skwaśnienia 2—3 tygodni w średniej temperaturze pokojowej, jeżeli wlawszy je do czystej i następnie dobrze zakorkowanej flaszki, włoży się takową do kipiącej wody na przeciąg czasu 35—40 minut.

### Wiadomości handlowe.

**Kraków 12/10.** Za 100 klg. Pszenica biała od 7.90 do 8.35; banatka od — do —; czerwona od 8.50 do 8.85. Żyto od 6.50 do 6.60. Jęczmień od 5.90 do 7.—. Owies od 5.60 do 5.80. Kukurudza od — do —. Groch od 8.75 do 9.75. Fasola od 9.25 do 9.75. Wyka od — do —. Tatarka od 7.60 do 8.—. Proso od 5.75 do 6.25. Jagły od 10.— do 10.50. Siano od 1.90 do 2.60; Słoma od 2.20 do 2.70. Ziemniaki od 1.40 do 1.50; Spirytus z opłatą na 95° Tral. hektoliter zlr. 52.85 Okowita z opłatą na 80° Tral. hektoliter zlr. 42.50.

**Tarnów 12/10.** Za 100 klg. Pszenica od 8.35 do —. Żyto od 6.35 do —. Jęczmień od 5.85 do —. Owies od 5.30 do —. Groch od 8.50 do —. Bób od 5.50 do —. Tatarka od 8.— do —. Proso od 4.85 do —. Kukurudza od 7.15 do —. Ziemniaki od 1.40 do —. Rzepak od 9.25 do —. Konieczyna od 44.50 do —. Siano od 1.90 do —. Siano z konieczyny od 2.65 do —. Słoma od 2.15 do —. Okowita za 1 litr —.48. Masło za 1 klg. od —.70 do —.

**Przemyśl 8/10.** Za 100 klg. Pszenica żółta 8.—. czerwona 7.50. biała —. Żyto 5.75. Jęczmień od 5.— do 5.50. Owies 5.12. Groch 7.—. Bób 5.—. Kukurudza —. Ziemniaki 1.20. Słoma 1.80. Siano 2.40.

## OGŁOSZENIA.

**Zarząd dóbr Spytkowice p. Zator**  
ma teraz w jesieni do sprzedania po przystępnej cenie,  
piękny szlazki  
**narybek karpiowy.**

(1—3).